



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

10. Juli 2001

PRESSEMITTEILUNG

KONSOLIDIERTER AUSWEIS DES EUROSYSTEMS zum 6. Juli 2001

I. Positionen, die nicht mit geldpolitischen Operationen zusammenhängen

In der Woche zum 6. Juli 2001 erhöhte sich die Nettoposition des Eurosystems in Fremdwährung (Aktiva 2 und 3 abzüglich Passiva 7, 8 und 9) aufgrund von Kunden- und Portfoliotransaktionen um 0,2 Mrd. EUR auf 273,7 Mrd. EUR.

Die Bestände des Eurosystems an marktgängigen Wertpapieren in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet (Aktiva 7) stiegen um 0,4 Mrd. EUR auf 28,1 Mrd. EUR. Der **Banknotenumlauf** (Passiva 1) erhöhte sich um 3,4 Mrd. EUR auf 353,6 Mrd. EUR. Die **Einlagen von öffentlichen Haushalten** (Passiva 5.1) gingen um 25 Mrd. EUR auf 38,9 Mrd. EUR zurück.

II. Positionen im Zusammenhang mit geldpolitischen Operationen

Die Nettoforderungen des Eurosystems an Kreditinstitute (Aktiva 5 abzüglich Passiva 2.2, 2.3, 2.4, 2.5 und 4) verringerten sich um 9,9 Mrd. EUR auf 222,2 Mrd. EUR. Am Mittwoch, dem 4. Juli 2001, wurde ein **Hauptrefinanzierungsgeschäft** in Höhe von 91 Mrd. EUR fällig, und ein neues Geschäft in Höhe von 81 Mrd. EUR wurde abgewickelt.

Die Inanspruchnahme der **Spitzenrefinanzierungsfazität** (Aktiva 5.5) betrug 0,2 Mrd. EUR, was in etwa dem Betrag der Vorwoche entsprach, während die Inanspruchnahme der **Einlagefazilität** (Passiva 2.2) sich auf 0,1 Mrd. EUR belief (gegenüber 0,3 Mrd. EUR in der Vorwoche).

III. Einlagen der Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet auf Girokonten

Im Ergebnis aller Transaktionen erhöhten sich die **Einlagen** der Kreditinstitute **auf Girokonten** beim Eurosystem (Passiva 2.1) um 15 Mrd. EUR auf 132,6 Mrd. EUR.

Europäische Zentralbank

Presseabteilung

Kaiserstraße 29, D-60311 Frankfurt am Main

Tel.: +49 69 1344 7455, Fax: +49 69 1344 7404

Internet: <http://www.ecb.int>

Nachdruck nur mit Quellenangabe gestattet.



EUROPÄISCHE ZENTRALBANK

Konsolidierter Wochenausweis des Eurosystems zum 6. Juli 2001

(in Millionen EUR)

Aktiva	Stand zum 6. Juli 2001	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen	Passiva	Stand zum 6. Juli 2001	Veränderungen zur Vorwoche aufgrund von Transaktionen
1 Gold und Goldforderungen	128.512	0	1 Banknotenumlauf	353.648	3.449
2 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets			2 Verbindlichkeiten in Euro aus geldpolitischen Operationen gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet		
2.1 Forderungen an den IWF	29.680	13	2.1 Einlagen auf Girokonten		
2.2 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen, Auslandskredite und sonstige Auslandsaktiva	250.783	1.432	(einschließlich Mindestreserveguthaben)	132.595	15.026
	280.463	1.445	2.2 Einlagefazilität	126	-146
3 Forderungen in Fremdwährung an Ansässige im Euro-Währungsgebiet	22.357	-183	2.3 Termineinlagen	0	0
4 Forderungen in Euro an Ansässige außerhalb des Euro-Währungsgebiets			2.4 Feinsteuerooperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0
4.1 Guthaben bei Banken, Wertpapieranlagen und Kredite	5.362	-292	2.5 Verbindlichkeiten aus Margenausgleich	54	54
4.2 Forderungen aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0		132.775	14.934
	5.362	-292	3 Sonstige Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Kreditinstituten im Euro-Währungsgebiet	4.324	-1.773
5 Forderungen in Euro aus geldpolitischen Operationen an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet			4 Verbindlichkeiten aus der Begebung von Schuldverschreibungen	3.784	0
5.1 Hauptrefinanzierungsgeschäfte	166.000	-10.000	5 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber sonstigen Ansässigen im Euro-Währungsgebiet		
5.2 Längerfristige Refinanzierungsgeschäfte	59.999	0	5.1 Einlagen von öffentlichen Haushalten	38.910	-25.037
5.3 Feinsteuerooperationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0	5.2 Sonstige Verbindlichkeiten	5.627	-148
5.4 Strukturelle Operationen in Form von befristeten Transaktionen	0	0		44.537	-25.185
5.5 Spitzenrefinanzierungsfazilität	173	-2	6 Verbindlichkeiten in Euro gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets	8.692	-1.534
5.6 Forderungen aus Margenausgleich	18	-9	7 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	3.928	26
	226.190	-10.011	8 Verbindlichkeiten in Fremdwährung gegenüber Ansässigen außerhalb des Euro-Währungsgebiets		
6 Sonstige Forderungen in Euro an Kreditinstitute im Euro-Währungsgebiet	339	-199	8.1 Einlagen, Guthaben und sonstige Verbindlichkeiten	18.044	1.067
7 Wertpapiere in Euro von Ansässigen im Euro-Währungsgebiet	28.085	420	8.2 Verbindlichkeiten aus der Kreditfazilität im Rahmen des WKM II	0	0
8 Forderungen in Euro an öffentliche Haushalte	70.158	-10		18.044	1.067
9 Sonstige Aktiva	91.424	-1.047	9 Ausgleichsposten für vom IWF zugeteilte Sonderziehungsrechte	7.183	0
			10 Sonstige Passiva	74.177	-854
			11 Ausgleichsposten aus Neubewertung	141.340	0
			12 Kapital und Rücklagen	60.458	-7
Aktiva insgesamt	852.890	-9.877	Passiva insgesamt	852.890	-9.877

Differenzen in den Summen durch Runden der Zahlen.